

Sandelig, ja jeg siger jer

Verily, verily, I say unto you

Dansk tekst: JEF
 Edited by
 Anthony Greening
 John 6:53-6

THOMAS TALLIS
 (c.1505-85)

SOPRANO

San-de-lig, san - de-lig, ja — jeg si-ger jer: om

ALTO

TENOR

San-de-lig, san - de-lig, ja — jeg si-ger jer: om

BASS

KEYBOARD REDUCTION
 (for rehearsal only)

Sources

- A London, British Library, Additional MS 15166 (c.1570): S only.
- B Cambridge, Peterhouse, MSS 34, 38, 39 (c.1635): S, A, and B only.
- C Ely, Cathedral Library, MS 1 (c.1635): Organ.
- D Ely, Cathedral Library, MS 28 (mid-17th-century): T only.

Critical Commentary

Accidentals in the soprano part, which are largely absent from A (the earliest source), have been supplied from B and C without further note. Small rhythmic variants in C, which is a partial reduction of the voice-parts for organ, have also not been recorded. For a more detailed critical commentary see *Thomas Tallis, English Sacred Music: 1, Anthems*, ed. Leonard Ellinwood, rev. Paul Doe, *Early English Church Music*, 12 (London, 1973), no. 10.

5

ej I spi-ser men-ne-ske-søn-nens kød, og drik-ker hans blod, har I

ej I spi-ser men-ne-ske søn - nens kød, og drik - ker blod, har I

ej I spi-ser men-ne-ske søn - nens kød, og - drik-ker hans blod, har I

ej I spi-ser men-ne-ske-søn-nens kød, og drik - ker blod har

10

ik-ke liv i jer. Den som spi - ser mit kød

ik-ke liv i jer. Den som spi - ser mit kød

ik-ke liv i jer. Den som spi - ser mit kød

I ej liv i jer. Den som spi - ser mit kød

15

— og drik-ker mit blod, han har e — vigt liv; og jeg skal

— og drik-ker mit blod, han har e — vigt liv; og jeg skal frel-se

8 — og drik-ker mit blod, han har e-vigt — liv; og jeg skal frelse

— og drik-ker mit blod, han har e - vigt liv; og jeg skal

20

frel-se ham på dom-mens dag, og jeg skal frel-se ham på dom-mens dag.

ham på dom-mens dag, og jeg skal frel-se ham på dom-mens dag.

8 ham på dom-mens dag, og jeg skal frelse ham på dom-mens dag.

frel-se ham på dom-mens dag, og jeg skal frel-se ham på dom-mens dag.

² B, C: C sharp

24

For mit kød er li-vets mad, og mit blod er li-vets drik. Den som spi-ser mit
 kød og drik-ker mit blod, han er i mig, og jeg i ham.

30

kød og drik-ker mit blod, han er i mig, og jeg i ham.
 kød og drik-ker mit blod, han er i mig, og jeg i ham.
 kød og drik-ker mit blod, han er i mig, og jeg i ham.
 kød og drik-ker mit blod, han er i mig, og jeg i ham.

³ B: sic; the upper A is presumably optional